



## **Afrikaanota Lammii Awustiraaliyaa ta'an: Gabaasa waa'ee mirga namummaa fi hawaasummaa keessatti hamatamu- Gudunfaa waraqaa yaada marii**

### **Yaada kee baruu barbaadina**

Nuy Awustiraaliyaa irraa jirenyaa fi seenaawwan waa'ee mirga namummaa Afrikaanota lammii Austiraaliyaa ta'anii dhagahuu barbadina.

Nuy jirenya Awustiraaliyaa keesa jiru salphaa gochuuf waantoota jijiiramuu danda'an ilaachisee yaadota kee dhagahuu barbaadina.

Seecoo ati nuu kennitu gabaasa xumuraa qopheessuu keessatti gargaaramna. Gabaasni xumuraa kun namootaafi dhaabbilee murtiwwan murteessanii fi tajaajilawwan kennan akkasumas ilaachota lammileen Awustiraaliyaa biraan Hawaasa Afrikaa irraatti qaban jijiiruuf gargaara jenne abdanna.

### **Waraqaan/Barruleen maal hojata?**

Odeefannoo laachuufi Afrikaanota lammii Awustiraaliyaa ta'an (nama biraa fe'ii qabeessa ta'e) waa'ee seenaawwan, dhimmotaafi rakkoo isaanii akka nutti himan gaafata.

### **Ati maal jetta?**

Muxannoo fi ilaachikke Hawaasa Afrikaanota lammii Awustiraaliyaa ta'aniif dhimmoota mirga namummaa fi hawaasummatti hammatamuu qopheesuuf nu gargaaruu danda'a.

Nuy keesumayyu si irraa waan dhagahuu barbaadinu waa'ee muxannoo ati Austiraaliyaa keessatti qacarii hojji fi leenjii; barnoota; fayyaa fi nagaa; mana; fi haqaa waliin walqabatee qabdu dha. Waa'ee dhimmoota ykn rakkolee atti qabdu biraa kamiyyuu nutti himuu dandeesu.

### **Seena kee akkamitti nutti himuu dandeessu?**

- Walgaa'iwwanii fi garee nuy Awustiraaliyaa keessatti qindeessinu irratti kootta hirmaadha(muraasni isaani akka hirmaatu si gargaaruuf ogeesota turjumaana ni qabaatu)
- Sanada barrefaman nuu dhiyeessi (Odeefannoo armaan gadii ilaali)

### **Odeefannoo waa'ee walgaa'iwwan kunnennii esaa argachuu dandeessa?**

- Neetiworkiwwan Hawaasaatti akka ati odeefannoo argatu si gargaaru.
- Gaafa 16 March 2009 (in English) irraa eegalee weebaayitii keenya:  
[www.humanrights.gov.au/africanaus](http://www.humanrights.gov.au/africanaus) irratti argata.

## Eenyutu nugargaara?

**Pirojektiin kun hawaassaan/kommunititiin kan dursamu yoo ta'u** koree hoggansaa fi garee riferaansii kommunitii biyyolessaa kan deegaramu dha. Koreen hoggansaa bakka buutota kommunitii lama: Daayreekteera ol'aanaa Giddugala Dhimmoota Dubartoota Afrikaa Lammii Awustiraaliyaa kan ta'an Saamiyaa Baahoo fi Dura taa'aa Caffee Federeeshinii Kommunitiawan Afrikaa kan dhiyoo kana taayitaa gadi dhiisan Abeeseloom Nagaa fi bakka bu'aa tajaajila laataa, Eeyujeeniya Tsuulis, Daayreekteera Ol'aanaa Giddugala Qabeenyaa Kibbaa Awustiraaliyaa qaba.

Gorsi biyyolessaa dhaabbata Gorsitoota Maayraayid jedhamuun qindadha.

**Deegaartootni bira:** Tajaajilawwan Barnoota addaa adda addaa Gaheessaa(AMES) kan Vikiortiyyaatti argamu; Dhaabbata Fannoo Diimaa Awustiraaliyaa; Dhaabbata Faayaa Daayversiittii; fi Mootummaa Awustiraaliyaatti Qajeelcha Maatii, Manaa, Tajaajilawwan Hawaasaa fi dhimmoota dhalatoota biyyaa(FaHCSIA).

### Sanada akkati dhiyeesinu

Sanadni kee Afaan Ingilifaan kan dhiyaatu yoo ta'e teessoo I-meelii kanaan akka nuu ergitu filanna: [africanaus@humanrights.gov.au](mailto:africanaus@humanrights.gov.au)

Yoo I-meelii nuu erguu hindandeessu ta'e ykn yoo Sanadni kee afaan keetiin kan barreefame ta'e, teessoo kanaan nuu barreessi:

*Sanada Projektii Afrikaanota Lammii Awustiraaliyaa Ta'an:*  
 Yuunitii Loogii Sanyii: Kutaa Barnootaa fi Walgargaarsawwanii  
 Australian Human Rights Commission  
 L. S.P. Addunyaa 5218  
 Sidinii NSW 2001 submission

Ykn faaksiin nuu eergaa: (02) 9284 9849.

### Guyyaa itti Sanada galchuun xumuramu: 30 June 2009

#### Iccitii

Sanadni kee icciittiin akka qabamu yoo nutti himte malee akka sanadoota uummatatti ilaalama. Maaloo sanadni kee akka icciitii ta'e nutti himi.

### Akkamitti odeefanno dabalataa argataa?

- Yoo afaan Ingilizii afaan dhaaloota kee mitti ta'e, namoota bira kee jiraan akka sigargaaran gaafadhu ykn dhaabbilee naannoo kee jiraan kan hojataan isaanii nama garagaaru danda'an yaali
- Gara weesaayitii [www.humanrights.gov.au/africanaus](http://www.humanrights.gov.au/africanaus) deemi.
- Teessoo Imelii kana gargaagaramuun gaaffiawan kee nuu ergi [africanaus@humanrights.gov.au](mailto:africanaus@humanrights.gov.au)
- Gaaffiawan yoo qabaate (02) 9284 9600 or 1800 620 241 (TTY) nuu bilbili

## Loogiin si irra gahaa jiraa?

Waa'ee mirgoota kee seera loogii jalatti tumame ilaachisee odeefannoo dabalataa argachuuf:

- [www.humanrights.gov.au/complaints\\_information/index.html](http://www.humanrights.gov.au/complaints_information/index.html) bira deemii ilaali
- [www.humanrights.gov.au/about/languages/index.html](http://www.humanrights.gov.au/about/languages/index.html) bira deemii ilaali (Afaan ati beektuun yoo waraqaan odeefannoo hin jiru ta'e, komii kee irratti mari'achuuf turjumaana qindeessuu dandeenya, kanaafuu maaloo nuu bilbuli)
- **Tajaajila turjumaana bilbilaa kan kanfaltii alaa 131 450 irratti bilbiliitii afaan keetiin** dubba'uu akkasumas Komishnii Mirga Namummaa Awustiraaliyaa 1300 656 419 irratti biibli gaafadhu.
- Sarara Odeefannoo Komii dhiyefatootaa 1300 656 419 irratti bilbili